



СИЛАБУС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

ІНОЗЕМНА МОВА ПРОФЕСІЙНОГО СПРЯМУВАННЯ (НІМЕЦЬКА)

ID 2431

Шифр, назва спеціальності та освітній рівень	С4 Психологія (бакалавр)	Назва освітньої програми	Психологія (2025)
Тип програми	Освітньо-професійна	Мова викладання	Українська
Факультет	Факультет комп'ютерно-інформаційних систем і програмної інженерії (ФІС)	Кафедра	Каф. української та іноземних мов (УІ)

Викладач/викладачі

Паласюк Михайло Іванович, канд. філос. наук, доцент, доцент кафедри української та іноземних мов, [профіль на порталі "Науковці TNTU"](#)

Загальна інформація про дисципліну

Мета курсу	Формування у студентів комунікативної компетенції, яка необхідна для спілкування у знайомих ситуаціях, які зустрічаються в академічному та загально-професійному контекстах.
Формат курсу	Курс, що передбачає проведення практичних робіт та консультації для кращого розуміння викладеного матеріалу і має супровід в системі електронного навчання університету ATutor, структуру, контент, завдання і систему оцінювання.
Компетентності ОП	Вивчення навчальної дисципліни передбачає формування та розвиток у студентів компетентностей: - інтегральної: Здатність розв'язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми під час професійної діяльності у сфері обліку, аудиту та оподаткування або в процесі навчання, що передбачає застосування теорій та методів економічної науки і характеризується комплексністю й невизначеністю умов. - загальних: ЗК1. Здатність застосовувати знання у практичних ситуаціях. ЗК3. Навички використання інформаційних і комунікаційних технологій. ЗК 4. Здатність вчитися і опановувати сучасні знання. ЗК 8. Навички міжособистісної взаємодії.
Програмні результати навчання з ОП	За результатами вивчення дисципліни студент повинен продемонструвати такі результати навчання: ПР3. Здійснювати пошук інформації з різних джерел, у т.ч. з використанням інформаційно-комунікаційних технологій, для вирішення професійних завдань. ПР4. Обґрунтовувати власну позицію, робити самостійні висновки за результатами власних досліджень і аналізу літературних джерел. ПР8. Презентувати результати власних досліджень усно/письмово для фахівців і нефахівців. ПР10. Формулювати думку логічно, доступно, дискутувати, обстоювати власну позицію, модифікувати висловлювання відповідно до культуральних особливостей співрозмовника ПР13. Взаємодіяти, вступати у комунікацію, бути зрозумілим, толерантно ставитися до осіб, що мають інші культуральні чи гендерно-вікові відмінності. ПР15. Відповідально ставитися до професійного самовдосконалення, навчання та саморозвитку. ПР19. Реалізовувати професійну мобільність, що передбачає індивідуальну траєкторію та вибір сфери зайнятості психолога.
	Очна (денна) форма здобуття освіти: Кількість кредитів ECTS — 6; практичні заняття — 100 год.; самостійна робота — 80 год.;

Обсяг курсу	Заочна форма здобуття освіти: Кількість кредитів ECTS — 6; практичні заняття — 18 год.; самостійна робота — 162 год.;
Ознаки курсу	Рік навчання — 1,2; семестр — 1-3; Обов'язкова (для здобувачів інших ОП може бути вибірковою) дисципліна; кількість модулів — 6;
Форма контролю	Поточний контроль: Залік (1 семестр), залік (2 семестр), екзамен (3 семестр) Підсумковий контроль: залік, 1 семестр Підсумковий контроль: залік, 2 семестр Підсумковий контроль: екзамен, 3 семестр
Компетентності та дисципліни, що є передумовою для вивчення	Ефективність засвоєння змісту дисципліни «Іноземна мова професійного спрямування» значно підвищиться, якщо студент попередньо опанував навчальний матеріал курсу німецької мови загальноосвітньої середньої школи.
Матеріально-технічне та/або інформаційне забезпечення	Студент повинен бути впевненим користувачем прикладних програм Microsoft Office.

СТРУКТУРА КУРСУ

Лекційний курс	Годин	
	ОФЗО	ЗФЗО
Лекція 1. Тема і короткий зміст лекції. -----		
РАЗОМ:	0	

Практичні заняття (теми)	Годин	
	ОФЗО	ЗФЗО
Lektion 1 Gesprächsthema 1. Mein Lebenslauf Grammatik. Der bestimmte und unbestimmte Artikel Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	1
Lektion 2 Gesprächsthema 2. Iwan Pulujs Lebenslauf Grammatik. Wortfolge im Aussagesatz Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	1
Lektion 3 Text 1. Hochschulwesen in der Ukraine Grammatik. Wortfolge im Fragesatz Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	1
Lektion 4 Text 2. Hochschulwesen in Deutschland Grammatik. Personalpronomen Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	1
Lektion 5 Gesprächsthema 3. Mein Studium	4	0,5

Grammatik. Präsens Indikativ Aktiv
Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

Lektion 6

Gesprächsthema 4. Unsere Universität

Grammatik. Verbalpräfixe. Gebrauch des Präsens.

Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

4 0,5

Lektion 7

Text 3. Das Studium in Deutschland

Grammatik. Zahlwörter

Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

4 0,5

Lektion 8

Text 4. Forschung in der Ukraine

Grammatik. Modalverben im Präsens

Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

4 0,5

Lektion 9

Gesprächsthema 5. Ternopil

Grammatik. Pluralbildung der Substantive

Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

4 1

Lektion 10

Gesprächsthema 6. Ukraine

Grammatik. Deklination der Substantive

Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

4 1

Lektion 11

Text 5. Die deutsch-ukrainische Kooperation

Grammatik. Imperativ

Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

4 1

Lektion 12

Text 6. Deutschland-Staat, Politik, Wirtschaft

Grammatik. Possessivpronomen

Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

4 1

Lektion 13 Gesprächsthema 7. Die Bundesrepublik Deutschland Grammatik. Negationswörter kein und nicht Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	0,5
Lektion 14 Gesprächsthema 8. Vom Beruf des Ingenieurs Grammatik. Demonstrativpronomen. Pronomen man und es. Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	0,5
Lektion 15 Text 7. Wirtschaft Grammatik. Präpositionen mit Akkusativ, Präpositionen mit Dativ Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	0,5
Lektion 16 Text 8. Wirtschaftssystem Grammatik. Präpositionen mit Akkusativ und Dativ Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	0,5
Hauslektüre Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	2	
Lektion 17 Gesprächsthema 9. Im Labor Grammatik. Präteritum Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	1
Lektion 18 Gesprächsthema 10. Deutsch-Ukrainische Zusammenarbeit Grammatik. Partizip I und Partizip II Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	1
Lektion 19 Text 9. Wirtschaftssystem Grammatik. Perfekt Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	1

Lektion 20 Text 10. Wirtschaftsrecht Grammatik. Plusquamperfekt Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	1
Lektion 21 Gesprächsthema 11. Betriebspraktikum der Studenten Grammatik. Futurum Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	0,5
Lektion 22 Gesprächsthema 12. Forschungsarbeit der Studenten Grammatik. Steigerungsstufen der Adjektive Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	0,5
Lektion 23 Text 11. Wirtschaftspolitik Grammatik. Deklination der Adjektive Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	0,5
Lektion 24 Text 12. Wirtschaftskreislauf Grammatik. Deklination der Adjektive Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	0,5
Hauslektüre Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	2	
	РАЗОМ:	100 18

ІНШІ ВИДИ РОБІТ

Теми, короткий зміст

Тренування ключових граматичних, лексичних та функціональних мовних одиниць для їх подальшого використання у професійному дискурсі

Виконання вправ з підручника

Пошук інформації за тематикою модуля з метою її подальшого обміну в усній та письмовій формах

Читання текстів з метою розуміння загального змісту та вилучення детальної інформації, у тому числі опрацювання великих за обсягом літературних джерел на професійну тематику

Перегляд відеоматеріалів, прослуховування радіо програм, рекомендованих викладачем курсу

Ведення обліку навчальної та спеціальної професійної лексики

Складання конспектів та звітів, базованих на матеріалах, пов'язаних з навчанням та майбутньою спеціальністю

Пошук та опрацювання інформації для презентації

Аналіз відео виступів online (структура, лінгвістичні та нелінгвістичні засоби комунікації, організація матеріалу, використання наочності, відповіді на питання слухачів, організування дискусії)

Підготовка до відповідей та питання слухачів та участі в обговоренні

Інформаційні джерела для вивчення курсу

Основна

1. Deutsch Intensiv. Lesen B1. Das Training, Ernst Klett Sprachen Verlag, 2020, 123 S.
2. U. Boss «Grammatik: Grammatik aktiv B1+ bungsbuch», cornelsen-books Verlag, 2020, 104 S.
3. Wir neu B 1.2 Lehrbuch und Arbeitsbuch mit Audios online. Lehr- und Arbeitsbuch, Klett-Augmeted, 2022, 72 S.
4. Christian Fandrych, Ulrike Tallowitz „Klipp und Klar. Übungsgrammatik Grundstufe A1-B1, Klett-Augmeted, 2022, 152 S.
5. Sabine Schuler „Im Beruf NEU A2+/B1“ 2 Audio-CDs, Niveau B2 bis C1. Enthält 3 Audio-CDs mit dem Hörmaterial, Hueber Verlag, 2019, 158 S.
6. J. Herbes „Fit fürs Zertifikat B1. Deutschprüfung für Erwachsene“ (+ 2 CD), Hueber Verlag, 2019, 158 S.
7. Anderea Finster „Panorama B1 Testheft mit CD“, cornelsen-books Verlag, 2018, 80 S.
8. Паласюк М. І. Навчальний посібник «Німецька мова професійного спрямування для студентів технічних спеціальностей» – ТНТУ, Тернопіль, 2023 – 196 с.
9. А. Карпусь, І. Перковська «Німецька мова», Видавництво «Університет «Україна», 2021, 399 с.
10. Котвицька В. А. Deutsche Grammatik Schritt für Schritt. Lehr- und Übungsbuch. Kompaktausgabe: – Київ : КПІ ім. Ігоря Сікорського, 2021. – 140 с.
11. Цяпа А. Г, Царик О. М, Паничок Т. Я, «Німецька мова за професійним спрямуванням». Навчально-методичний посібник / За ред. Цяпи Андрія Григоровича – Тернопіль: ТНЕУ, 2015 – 142с.
12. Є. Бабенко, С. Амеліна, Н. Білоус «Актуальні проблеми теорії і практики сучасного перекладу Видавництво Центр навчальної літератури, 2018, 470 с.

Інформаційні ресурси

1. www.goethe.de
2. www.dialang.org
3. www.linguanet-europa.org
4. <http://www.deutsch-perfekt.com/>
5. www.wikipedia.de

Допоміжна

Словники

1. Новий німецько-український словник. – Харків.: «ДИВ», 2005. – 576 с.
2. Німецько-український українсько-німецький словник. – Вінниця,: «Нова Книга», 2012. – 970 с.
3. Сучасний німецько-український, українсько-німецький словник. Понад 100 000 слів і словосполучень «Промінь», 2016 р.
4. <https://uk.glosbe.com/de/uk>
5. <https://www.dict.com/>

Політики курсу

Політика контролю	Використовуються такі засоби оцінювання та методи демонстрування результатів навчання: поточне опитування; тестування; виконання індивідуальних завдань та презентацій; оцінювання результатів виконаних самостійних робіт; бесіди та обговорення проблемних питань; дискусії; індивідуальні консультації; екзамен. Можливий ректорський контроль.
Політика щодо консультування	Консультації при вивченні дисципліни проводяться згідно затвердженого на кафедрі VI. Консультування передбачено як очно ,так і з використанням ресурсів електронного навчального курсу у середовищі електронного навчання університету.
Політика щодо перескладання	Студент має право на повторне складання модульного контролю з метою підвищення рейтингу протягом тижня після складання модульного контролю за графіком. Перескладання екзамену відбувається в терміни, визначені графіком освітнього процесу. Здобувач ВО має право на зарахування результатів навчання здобутих у неформальній чи інформальній освіті.
Політика щодо академічної доброчесності	При складанні усіх видів контролю у середовищі електронного навчання завжди активується система розпізнавання особи, що складає контроль. Усі практичні роботи у ЕНК перевіряються вбудованою системою Антиплагіат. При складанні усіх форм контролю забороняється списування, у тому числі з використанням сучасних інформаційних технологій.
Політика щодо відвідування	Відвідування занять є обов'язковим компонентом освітнього процесу. За наявності поважних причин (наприклад, хвороба, особливі потреби, відрядження, сімейні обставини, участь у програмах академічної мобільності тощо) навчання може здійснюватися за індивідуальним графіком, погодженим з деканом факультету.

СИСТЕМА ОЦІНЮВАННЯ

Розподіл балів, які отримують студенти за курс

Семестр 1

Модуль 1					Модуль 2					Підсумковий контроль	Разом з дисципліни
Аудиторна та самостійна робота					Аудиторна та самостійна робота					Одна третя від суми балів, набраних здобувачем впродовж семестру	100
Теоретичний курс (тестування)	Практична робота		Самостійна робота		Теоретичний курс (тестування)	Практична робота		Самостійна робота			
7,5	26		4		7,5	26		4			
№ лекції	Види робіт	К-ть балів	Види робіт	К-ть балів	№ лекції	Види робіт	К-ть балів	Види робіт	К-ть балів		
	Практичне заняття №1	8	Індивідуальне домашнє читання			Практичне заняття №5	8	Індивідуальне домашнє читання			
	Практичне заняття №2	8				Практичне заняття №6	8				
	Практичне заняття №3	5				Практичне заняття №7	5				
	Практичне заняття №4	5				Практичне заняття №8	5				
Тестовий контроль по модулю № 1					Тестовий контроль по модулю № 2						

Семестр 2

Модуль 1					Модуль 2					Підсумковий контроль	Разом з дисципліни
----------	--	--	--	--	----------	--	--	--	--	----------------------	--------------------

Аудиторна та самостійна робота					Аудиторна та самостійна робота					Одна третя від суми балів, набраних здобувачем впродовж семестру	100
Теоретичний курс (тестування)	Практична робота		Самостійна робота		Теоретичний курс (тестування)	Практична робота		Самостійна робота			
7,5	26		4		7,5	26		4		25	
№ лекції	Види робіт	К-ть балів	Види робіт	К-ть балів	№ лекції	Види робіт	К-ть балів	Види робіт	К-ть балів		
	Практичне заняття №9	8	Індивідуальне домашнє читання			Практичне заняття №13	8	Індивідуальне домашнє читання			
	Практичне заняття №10	8				Практичне заняття №14	8				
	Практичне заняття №11	5				Практичне заняття №15	5				
	Практичне заняття №12	5				Практичне заняття №16	5				
Тестовий контроль по модулю № 3					Тестовий контроль по модулю № 4						

Семестр 3

Модуль 1					Модуль 2					Підсумковий контроль		Разом з дисципліни
Аудиторна та самостійна робота					Аудиторна та самостійна робота					Теоретичний курс	Практичне завдання	100
Теоретичний курс (тестування)	Практична робота		Самостійна робота		Теоретичний курс (тестування)	Практична робота		Самостійна робота				
7,5	26		4		7,5	26		4		10	15	

№ лекції	Види робіт	К-ть балів	Види робіт	К-ть балів	№ лекції	Види робіт	К-ть балів	Види робіт	К-ть балів
	Практичне заняття №17	8	Індивідуальне домашнє читання			Практичне заняття №21	10	Індивідуальне домашнє читання	
	Практичне заняття №18	8				Практичне заняття №22	10		
	Практичне заняття №19	5				Практичне заняття №23	5		
	Практичне заняття №20	5				Практичне заняття №24	5		
Тестовий контроль по модулю № 5					Тестовий контроль по модулю № 6				

Розподіл оцінок

Сума балів за навчальну діяльність	Шкала ECTS	Оцінка за національною шкалою, екзамен / залік
90-100	A	Відмінно / Зараховано
82-89	B	Добре / Зараховано
75-81	C	Добре / Зараховано
67-74	D	Задовільно / Зараховано
60-66	E	Задовільно / Зараховано
35-59	FX	Незадовільно з можливістю повторного складання / Не зараховано з можливістю повторного складання
1-34	F	Незадовільно з обов'язковим повторним вивченням дисципліни / Не зараховано з обов'язковим повторним вивченням дисципліни

Затверджено рішенням кафедри УІ, протокол №1 від «1» вересня 2025 року.

ПОГОДЖЕНО

Гарант освітньої програми канд. психол. наук, доцент кафедри ПС

Ірина ПЕРІГ